

# 2012 年中英人寿投连年报

本信息根据中国保险监督管理委员会 2009 年第 3 号令《人身保险新型产品信息披露管理办法》编制

## 一、 公司简介

中英人寿保险有限公司由英国英杰华集团与中国中粮集团合资组建，于 2003 年 1 月 1 日正式开业，目前注册资本金达 29.4598 亿元人民币。

经过多年战略布局和市场拓展，中英人寿始终坚持财务稳健和规范经营的理念，目前业务已拓展至广东、北京、四川、福建、山东、湖南、河北、江苏、辽宁、湖北、河南、黑龙江等 12 个省市共 50 多个重点城市，稳居外资寿险公司第一梯队。

中英人寿以 Care in Every Home（关爱万家）为企业愿景，以 C.A.R.E.（关爱）为企业文化的核心价值观，演绎出团队情(Collaboration)、行动力(Action)、务实性(Result-oriented)、关怀心(Empathy)的中英文化，成为企业持续、高速发展的坚实基础和源动力。

强强联手打造的中英人寿，将秉承英杰华集团 300 多年专业保险经验，依托中粮集团的强大实力，立足中国市场，以高效的多元化营销体系，适合不同客户需求的优质保险产品及强大的服务支持系统，致力于为广大客户提供优质的寿险服务和全面的财务保障！

## 二、 投资账户简介

### 1.积极型账户

成立时间：2007 年 4 月 18 日

投资策略：主要投资于股票型开放式证券投资基金，由若干个不同比重的股票型基金构成组合。

主要投资工具：股票型基金的投资比例为 100%。通过投资证券投资基金，本账户可间接实现的资产配置目标为股票 75-95%，银行存款及现金 5-25%。

### 2.指数型账户

成立时间：2007 年 4 月 18 日

投资策略：主要投资于跟踪主要指数的指数型（也属于股票型）开放式证券投资基金。

主要投资工具：指数型基金的投资比例为 100%。通过投资证券投资基金，本账户可间接实现的资产配置目标为股票 95%，现金或者到期日在一年以内的政府债券不低于资产净值的 5%。

### 3.平衡型账户

成立时间：2007 年 4 月 18 日

投资策略：主要投资于混合型和股票型开放式证券投资基金，以混合型基金为主；由若干

个混合型基金和股票型基金构成组合。

主要投资工具：混合型和股票型基金的投资比例为 100%。通过投资证券投资基金，本账户可间接实现的资产配置目标为股票 50-80%，债券及其他固定收益投资 20-50%，银行存款及现金 0-10%。

#### **4.稳健型账户**

成立时间：2007 年 4 月 18 日

投资策略：主要投资于混合型和债券型开放式证券投资基金，以债券型基金为主；由若干个混合型基金和债券型基金构成组合。

主要投资工具：混合型和债券型证券投资基金的投资比例为 100%。通过投资证券投资基金，本账户可间接实现的资产配置目标为股票 0-40%，债券及其他票据投资 60-95%，银行存款及现金 0-5%。

#### **5.成长型账户**

成立时间：2007 年 9 月 18 日

投资策略：主要投资于股票型开放式证券投资基金，由若干个不同比重的股票型基金构成组合。

主要投资工具：股票型基金的投资比例为 100%。通过投资证券投资基金，本账户可间接实现的资产配置目标为股票 75-95%，银行存款及现金 5-25%。

#### **6.指数增强型账户**

成立时间：2007 年 9 月 18 日

投资策略：主要投资于跟踪主要指数的指数型（也属于股票型）开放式证券投资基金。

主要投资工具：指数型基金的投资比例为 100%。通过投资证券投资基金，本账户可间接实现的资产配置目标为股票 95%，现金或者到期日在一年以内的政府债券不低于资产净值的 5%。

#### **7.平衡配置型账户**

成立时间：2007 年 9 月 18 日

投资策略：主要投资于混合型和股票型开放式证券投资基金，以混合型基金为主；由若干个混合型基金和股票型基金构成组合。

主要投资工具：混合型和股票型基金的投资比例为 100%。通过投资证券投资基金，本账户可间接实现的资产配置目标为股票 50-80%，债券及其他固定收益投资 20-50%，银行存款及现金 0-10%。

## 8. 避险型账户

成立时间：2008年2月3日

投资策略：主要投资于货币型开放式证券投资基金。

主要投资工具：货币基金的投资比例为100%。

### 投资账户资产比例（2012年12月31日）

| 账户名称      | 积极型     | 指数型     | 平衡型     | 稳健型     |
|-----------|---------|---------|---------|---------|
| 现金及应收款项比例 | 0.84%   | 2.32%   | 1.17%   | 1.95%   |
| 基金投资比例    | 99.16%  | 97.68%  | 98.83%  | 98.05%  |
| 合计        | 100.00% | 100.00% | 100.00% | 100.00% |

| 账户名称      | 成长型     | 指数增强型   | 平衡配置型   | 避险型     |
|-----------|---------|---------|---------|---------|
| 现金及应收款项比例 | 0.35%   | 1.11%   | 0.49%   | 0.95%   |
| 基金投资比例    | 99.65%  | 98.89%  | 99.51%  | 99.05%  |
| 合计        | 100.00% | 100.00% | 100.00% | 100.00% |

## 三、 投资账户 2012 年度财务简况

### 投资账户净资产状况表（2012年12月31日）

| 账户名称       | 积极型       | 指数型      | 平衡型      | 稳健型      |
|------------|-----------|----------|----------|----------|
| 账户净资产（万元）： | 21,291.46 | 3,268.75 | 2,529.66 | 1,563.54 |

| 账户名称       | 成长型       | 指数增强型    | 平衡配置型    | 避险型      |
|------------|-----------|----------|----------|----------|
| 账户净资产（万元）： | 34,084.49 | 9,582.02 | 4,559.40 | 4,606.40 |

### 2012 年度投资账户资产管理费收取情况

| 账户名称       | 积极型    | 指数型   | 平衡型   | 稳健型   |
|------------|--------|-------|-------|-------|
| 资产管理费（万元）： | 330.84 | 50.94 | 38.94 | 20.16 |

| 账户名称       | 成长型    | 指数增强型  | 平衡配置型  | 避险型   |
|------------|--------|--------|--------|-------|
| 资产管理费（万元）： | 707.85 | 187.35 | 101.42 | 51.07 |

#### 四、 列表比较各投资账户自设立以来各年度的投资回报率

| 账户<br>投资回报率          | 积极型<br>投资账户 | 指数型<br>投资账户 | 平衡型<br>投资账户 | 稳健型<br>投资账户 | 成长型<br>投资账户 | 指数增强型<br>投资账户 | 平衡配置型<br>投资账户 | 避险型<br>投资账户 |
|----------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|---------------|---------------|-------------|
| 2012 年度<br>投资回报率 (%) | 0.16%       | 3.48%       | 3.09%       | 6.52%       | -0.43%      | 4.11%         | 0.89%         | 3.35%       |
| 2011 年度<br>投资回报率 (%) | -25.58%     | -25.83%     | -17.91%     | -2.04%      | -25.75%     | -23.92%       | -21.12%       | 3.05%       |
| 2010 年度<br>投资回报率 (%) | -1.15%      | -15.63%     | -7.85%      | -4.81%      | 3.45%       | -13.48%       | -3.24%        | 1.17%       |
| 2009 年度<br>投资回报率 (%) | 50.50%      | 73.60%      | 34.99%      | 6.76%       | 53.55%      | 59.90%        | 30.54%        | 0.53%       |
| 2008 年度<br>投资回报率 (%) | -42.38%     | -61.87%     | -44.15%     | -18.54%     | -45.73%     | -64.79%       | -32.38%       | 3.61%       |
| 2007 年度<br>投资收益率 (%) | 35.61%      | 28.53%      | 25.38%      | 12.04%      | -2.85%      | 0.34%         | -2.55%        | ——          |

#### 五、 投资连结保险账户资产估值原则，包括上市交易和未上市交易的各类证

##### 券品种的估值原则和处理方法

投资连结保险投资账户的金融资产于初始确认时均分类为以公允价值计量且其变动计入当期损益的金融资产。该类金融资产在初始确认时以公允价值计量，相关交易费用直接计入当期损益。

投资连结保险投资账户以权责发生制为记账基础，各项资产以公允价值计量。对于开放式基金，本公司以其公告的基金单位净值估值。

## 六、 投资连结保险账户投资回报率及其他涉及业绩表现的财务指标的计算公式

投资回报率是依据所列期间的期初和期末的投资单位卖出价计算而得，计算公式为：

$$\frac{\text{期末投资单位卖出价} - \text{期初投资单位卖出价}}{\text{期初投资单位卖出价}} \times 100\%$$

|                           | 积极型<br>投资账户 | 指数型<br>投资账户 | 平衡型<br>投资账户 | 稳健型<br>投资账户 | 成长型<br>投资账户 | 指数增强型<br>投资账户 | 平衡配置型<br>投资账户 | 避险型<br>投资账户 |
|---------------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|---------------|---------------|-------------|
| 2012年12月31日<br>投资单位卖出价（元） | 0.85069     | 0.5409      | 0.72382     | 0.95017     | 0.60712     | 0.37956       | 0.64945       | 1.10022     |
| 2011年12月31日<br>投资单位卖出价（元） | 0.84935     | 0.52269     | 0.70213     | 0.89205     | 0.60972     | 0.36458       | 0.64372       | 1.06458     |
| 报告期内投资回报率<br>（%）          | 0.16%       | 3.48%       | 3.09%       | 6.52%       | -0.43%      | 4.11%         | 0.89%         | 3.35%       |

## 七、 报告期末基金资产中各类基金净值及占比

### 投资账户基金净值（2012年12月31日）

单位：万元

| 账户<br>类型 | 积极型<br>投资账户 | 指数型<br>投资账户 | 平衡型<br>投资账户 | 稳健型<br>投资账户 | 成长型<br>投资账户 | 指数增强型<br>投资账户 | 平衡配置型<br>投资账户 | 避险型<br>投资账户 |
|----------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|---------------|---------------|-------------|
| 股票型基金    | 21,115.50   | 3,193.39    | 658.73      | -           | 33,973.31   | 9,477.69      | 505.26        | -           |
| 混合型基金    | -           | -           | 1,850.46    | -           | -           | -             | 4,040.02      | -           |
| 债券型基金    | -           | -           | -           | 1,536.25    | -           | -             | -             | -           |
| 货币型基金    | -           | -           | -           | -           | -           | -             | -             | 4,564.05    |
| 合计       | 21,115.50   | 3,193.39    | 2,509.19    | 1,536.25    | 33,973.31   | 9,477.69      | 4,545.28      | 4,564.05    |

### 投资账户基金占比（2012年12月31日）

| 账户<br>类型 | 积极型<br>投资账户 | 指数型<br>投资账户 | 平衡型<br>投资账户 | 稳健型<br>投资账户 | 成长型<br>投资账户 | 指数增强型<br>投资账户 | 平衡配置型<br>投资账户 | 避险型<br>投资账户 |
|----------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|---------------|---------------|-------------|
| 股票型基金    | 100.00%     | 100.00%     | 26.25%      | -           | 100.00%     | 100.00%       | 11.12%        | -           |
| 混合型基金    | -           | -           | 73.75%      | -           | -           | -             | 88.88%        | -           |
| 债券型基金    | -           | -           | -           | 100.00%     | -           | -             | -             | -           |
| 货币型基金    | -           | -           | -           | -           | -           | -             | -             | 100.00%     |
| 合计       | 100.00%     | 100.00%     | 100.00%     | 100.00%     | 100.00%     | 100.00%       | 100.00%       | 100.00%     |

注 1：投资回报率仅代表投资账户在过去的投资表现，不代表对未来的预期，并且不作为客户投保或投资账户间资产转移的建议，投资建议请咨询理财顾问。

注 2：2012 年 12 月 31 日为 2012 年度最后一个交易日。

中英人寿保险有限公司

二〇一三年四月八日